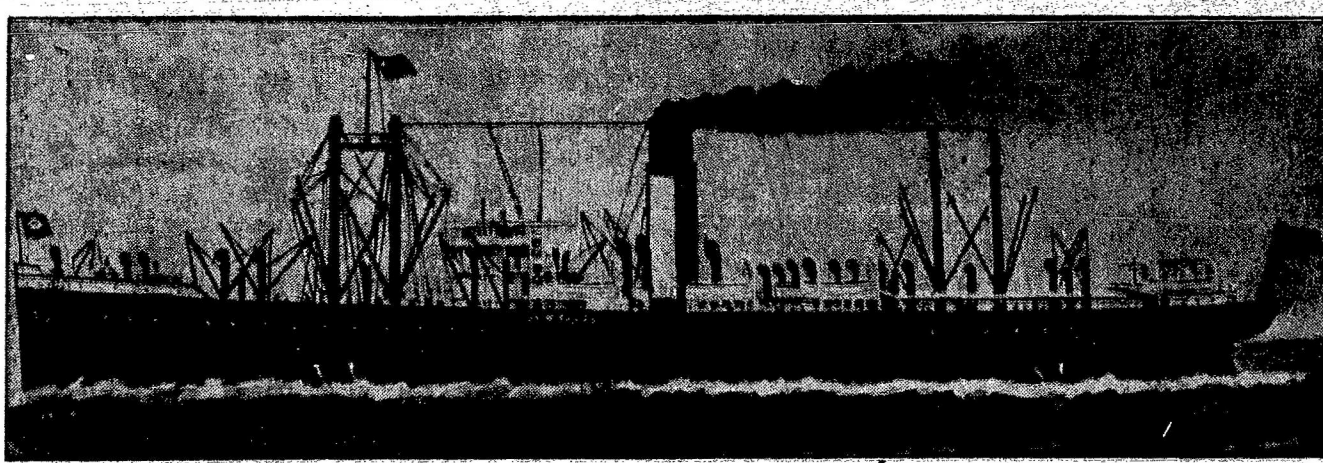


藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴闊大艙客位
添設上等新式艙位航行快捷道經日本回香港不往小呂宋
船員招待殷勤船上任人自由足以稱目聘僱之樂務求搭
客滿意 華僑團體祈為留意

價目 二號位 一百零五元
大艙位 五十元 戰費在內



由城埠 開往香港 船期
(船名) 列左
(船期) 臣
七月十三 斜路比利
八月二號 千打利士
八月廿四 布地勞士
九月十四 益臣
十月十二 斜路比利
十二月式號 千打利士
十月廿二 布地勞士
三月十四

代理人 城埠均安號 馬進同啓
雲埠均安棧 馬駿同啓
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
告廣司公路鐵亞晏詩

▲來往搭客諸君注意
本公司之新式客卡
均用鋼製成
其堅固快捷實為全
球之冠
其所經之平坦路程
及所過之美景實
非他公司可能及
其招待之殷勤行李
之運到及代理人
之歡迎確非別鐵
路家可能做到
旅行諸君留意留意
本公司謹啓

(下列期車往來將茲)
(鐘分五十四點七午下日每開巴高溫由)
(埠到鐘分十二點八午上日每巴高溫到)

華英高雲
告廣(棧)(客)英華
WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B. C.

本客棧開設有年同胞
駐足咸稱利便今特加
改良從新修飾床褥新
鮮地方雅潔空氣充足
光線通明夏則清風徐
來冬則氣龍烘煖
內外均有冷熱水喉時
常取用甚便并時有自
由車接載客商往來諸
君子竝肯適我本主人
優禮歡迎
本棧在片打街東一百零五號
電話(天毛)六八二三
司理人 伍時令 啓

信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B. C.

兩廣中醫藥學堂 李錦麟內外方脈廣域多利藥和堂
優等畢業生 李錦麟內外方脈廣域多利藥和堂

華國吳 五八叁四(摩詩)線喊 兆吳
應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門舖靴記連下樓京北在站車

Chinese Taxi & Express Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

快便與常代理
郵船客位料理
久蒙譽里嘉許
生意日見起色
改良諸君留心光顧
格外歡迎
多昌 司事人 啓
利隆 李進啓

參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元

廣濟堂
醫士林國良製

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本醫生秘方選地道藥材製成以百草藥汁與
酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛消腫無不神效
凡有跌打刀傷腫痛者即服此水其效如神
神效跌打刀傷腫痛之聖藥也

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本醫生秘方選地道藥材製成以百草藥汁與
酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛消腫無不神效
凡有跌打刀傷腫痛者即服此水其效如神
神效跌打刀傷腫痛之聖藥也

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本醫生秘方選地道藥材製成以百草藥汁與
酒質配合而成治跌打刀傷散瘀止痛消腫無不神效
凡有跌打刀傷腫痛者即服此水其效如神
神效跌打刀傷腫痛之聖藥也

新統內外
脈方外內

由粵老店存心軒造來膏丹丸散
養心生血丸
治症列左
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸
胆怯心慌 每失常性 癱瘓形狀 目睛無力 視物帶障
日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭髮枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 膝傍伏攣

神效跌打丸 每樽定價六元
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫
漸上於膝則足軟無力步履艱難繼而上於腹則腹脹氣喘或發
咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方採
選上藥製煉爲丸每日服至三日小便必多服至六日
其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也

痔瘡全藥 每樽定價十元
痔瘡初起由大腸結熱發於肛門外起小痔粒爲外痔旋而漸
生漸入變成肉痔因管管花穿腸等症經年累月不愈可不
謂哉本軒製此全藥痔瘡無拘內外痔瘡均能依次次第而
用效如桴鼓如試用此藥寫明內外痔瘡更可

縛骨不良無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿
骨當即車往急醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家泥將下身由肚臍
之下至脚板全板細實只留二便小孔越一禮拜再用電影之
其骨更歪腫痛益劇弟正值癡食不安傍徨無措急問醫生如
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉正其骨然後縫
番惟腹內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住
室求曹軒新先生診治用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往
西醫處再用電影照之弟意重在意想先生眼見其骨那處未正
加以手法誰知首由西醫照見高聲喝其骨十分正當次由
弟看之果然無錯三由先生看之決其骨完全弟時心安
過感感謝莫銘連先生調理四十餘天幸獲步履如常弟弟
知先生內科學問擅造岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死
而復活至今爲轉子之骨尤知先生理跌打有通冠羣流之
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉
寓大埠市頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓